## 10/582932

AP3 Rec'd PCT/PTO 14 JUN 2011

I hereby certify that this paper (along with any paper referred to as being attached or enclosed) is being deposited with the U.S. Postal Service as Express Mail, Airbill No. EV913870606US, on the date shown below if an envelope addressed to: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, PlO. 1450. Alexandria, VA

22313-1450 Dated: June 14, 2006

Signature:

Docket No.: 30162/42153

(PATENT)

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of:

Yoko Jacobson

Application No.: National Phase of

PCT/JP2004/015263

Confirmation No.: N/A

Filed: Concurrently Herewith

Art Unit: N/A

For:

System, Method, and Program for Identifying

the Corresponding Translation

Examiner: Not Yet Assigned

## **INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT (IDS)**

Mail Stop PCT Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

This Information Disclosure Statement accompanies the new patent application submitted herewith.

Pursuant to 37 CFR §§ 1.56, 1.97(b)(2) and 1.98, the attention of the Patent and Trademark Office is hereby directed to the publications listed on the attached PTO/SB/08. Submitted herewith are copies of the foreign patent documents and Englishlanguage abstracts of each. U.S. Patent No. 6,321,189 is an English-language counterpart to Japanese-language JP 2000-20524. Also submitted herewith are copies of the non-patent publications identified on the attached PTO/SB/08/ and English-language translations to the extent they are currently available.

It is respectfully requested that the information be expressly considered during the prosecution of this application, and that the references be made of record therein and appear among the "References Cited" on any patent to issue therefrom.

10/582932

Application No.: National Phase of PCT/JP2004/015263

Docket No.: 30162/42153

AP3 Rec'd PCT/PYO 1.4 JUN 2000

In accordance with 37 CFR § 1.97(g), the filing of this Information Disclosure Statement shall not be construed to mean that a search has been made or that no other material information as defined in 37 CFR § 1.56(a) exists. In accordance with 37 CFR § 1.97(h), the filing of this Information Disclosure statement shall not be construed to be an admission that any patent, publication or other information referred to therein is "prior art" for this invention unless specifically designated as such.

It is submitted that the Information Disclosure Statement is in compliance with 37 CFR § 1.98 and the Examiner is respectfully requested to consider the listed references.

The Director is hereby authorized to charge any deficiency in the fees filed, asserted to be filed or which should have been filed herewith (or with any paper hereafter filed in this application by this firm) to our Deposit Account No. 13-2855, under Order No. 30162/42153. A duplicate copy of this paper is enclosed.

Dated: June 14, 2006

Respectfully submitted.

Sandin H. Patel

Registration No.: 43,848

MARSHALL, GERSTEIN & BORUN LLP

233 S. Wacker Drive, Suite 6300

Sears Tower

Chicago, Illinois 60606-6357

(312) 474-6300

Attorney for Applicant

## 10/582932 "AP3 Rec'd PCT/PTO 14 JUN 2005

PTO/SB/08a/b (07-05)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

| INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT |   |    |            | Complete if Known      |                       |  |
|---|---|----|------------|------------------------|-----------------------|--|
|   |   |    |            | Application Number     |                       |  |
|   |   |    |            | Filing Date            | Concurrently Herewith |  |
|   |   |    |            | First Named Inventor   | Yoko Jacobson         |  |
|   |   |    |            | Art Unit               |                       |  |
| (Use as many sheets as necessary)             |   |    | necessary) | Examiner Name          |                       |  |
| Sheet   | 1 | of | 1          | Attorney Docket Number | 30162/42153           |  |

| U.S. PATENT DOCUMENTS |              |   |                  |                             |   |  |
|-----------------------|--------------|---|------------------|-----------------------------|---|--|
| Examiner<br>Initials* | Cite<br>No.1 | Document Number                           | Publication Date | Name of Patentee or         | Pages, Columns, Lines, Where                    |  |
|                       |              | Number-Kind Code <sup>2</sup> ( if known) | AMADD MACO       | Applicant of Cited Document | Relevant Passages or Relevant<br>Figures Appear |  |
|                       |              | US-6,321,189                              | 11-20-2001       | Hiroshi et al.              |   |  |

| FOREIGN PATENT DOCUMENTS |              |   |                    |                             |   |  |  |
|--------------------------|--------------|---|--------------------|-----------------------------|---|--|--|
| Examiner<br>Initials*    | Cite<br>No.1 | Foreign Patent Document   | Publication        | Name of Patentee or         | Pages, Columns, Lines,<br>Where Relevant Passages<br>or Relevant Figures Appear |  |  |
|                          |              | Country Code <sup>3</sup> -Number <sup>4</sup> -Kind Code <sup>5</sup> (if known) | Date<br>MM-DD-YYYY | Applicant of Cited Document |   |  |  |
|                          |              | JP-4-160473   | 06-03-1992         |                             |   |  |  |
|                          |              | JP-2000-20524   | 01-21-2000         |                             |   |  |  |
|                          |              | JP-2003-263434  | 09-19-2003         |                             |   |  |  |

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. \* CITE NO.: Those application(s) which are marked with an single asterisk (\*) next to the Cite No. are not supplied (under 37 CFR 1.98(a)(2)(iii)) because that application was filed after June 30, 2003 or is available in the IFW. ¹ Applicant's unique citation designation number (optional). ² See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at <a href="https://www.uspto.gov">www.uspto.gov</a> or MPEP 901.04. ³ Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ⁴ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁵ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if opsible to the patent document. ⁵ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if opsible \$\frac{1}{2}\$ Applicant is to place a check mark here if Foolish language Translation is attached. possible. <sup>6</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

|                      |              | NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS   |  |  |  |
|----------------------|--------------|---|--|--|--|
| Examiner<br>Initials | Cite<br>No.1 | Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published. |  |  |  |
|                      |              | International Search Report in PCT/JP2004/015263 dated February 1, 2005   |  |  |  |
|                      |              | Written Opinion in PCT/JP2004/015263 dated February 1, 2005   |  |  |  |
|                      |              | International Preliminary Examination Report in PCT/JP2004/015263 dated December 20, 2005   |  |  |  |

<sup>\*</sup>EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

| Examiner  | Date       |  |
|-----------|------------|--|
| Signature | Considered |  |
|           |            |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup>Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.